

DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

<p>Előfizetési árak: Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona. Negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes példány ára 20 fillér. —</p>	<p>Felelős szerkesztő: BARVÁRTH GYULA.</p>	<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Igmándy-utca 60 szám. Kéziratot vissza nem adunk. — Nyilt-tér garmond sora 40 fillér. —</p>
---	---	---

A drágaság és okai.

Irta: Lukács Ödön.

A világgazdaság piacán a szükségletek árai nagy emelkedést mutatnak. Nem csak az iparicikkek, hanem a legszükségesebb élelmiszerek is igen megdrágultak. Emellett a kulturális haladás folytán az igények is nagyban emelkedtek, a fogyasztás is növekedett. A fejlődő igények s ezzel szemben az áremelkedés az egész világot a pénzhajszolásra kényszerítették. A pénz pedig mindég kevésbé képes a növekvő szükségletek fedezésére. A pénz vásárló ereje hanyatlott, illetve ha a pénzt árunak tekintjük, a pénz ára leszállt.

A szükségleti cikkek értékének a pénz árával szemben fordított arányu emelkedése megteremtette az általános drágaságot. E nyomasztó teher az egész világ gazdasági viszonyaira ránehezedik, hazánkban pedig különösen veszedelmes mértékűt ölt.

A gazdasági konjunkturák különböző alakulása szerinti jelentkezése hol részleges, csak bizonyos áruhoz kötött,

hol általános, a gazdasági élet minden szükségletére kiterjedő. Az egyéni, társadalmi és nemzeti élet e nagy veszedelmének fellépte különböző okokra vezethető vissza s az ellenne való védekezés módjai szintén az előidéző okok különfélesége szerint változnak. A kormány által megindított védekezési akció sikeressége tehát a drágaságot előidéző okok eredményes felkutatásától, illetve azok pozitív megállapításától függ.

Az utolsó évtized nemcsak politikai életünkben, nemcsak alkotmányos és közjogi fejlődésünkben hanem gazdasági történetünkben is egy új korszak kezdetét jelenti. A kifejlődött nemzeti öntudat az életre hívott nemzeti sovinizmus a politikai meggyőződést az önállóság eszméje felé tereli, ezenkívül a haza minden fiát úgy anyagi mint szellemi téren fokozott productív munkára ösztönzi. Megfeszített erővel és akarattal halad és tör előre nemzetünk, hogy utolérje a szerencsésebb viszonyok között élő nyugati népeket s felemelkedjék a vagyonság és műveltség elérhető legmagasabb fokára.

E nemzetfejlesztő nagy munkánál azonban több ifjú hív és lelkesedés, mint gyakorlati érzéssel találkozunk.

Különösen gazdasági téren tervszerűtlenséget és túlzást kell tapasztalnunk. Ezt a túlhajtott tevékenységet ezt a lázas munkát és a velük előidézett tényleges szükségletet, az üzérkedés még tulbecsüli s a valódi, vagy legalább némileg indokolt és reális alappal bíró értékeket teremet. A vállalkozási szellem túlhajtásokban nyilatkozik, terjed a tőzsdejáték. Az árucikkek árának emelkedése egyfelől, a termelő növekvő nyereségei, másfelől, szervezkedésre készítetik a munkásosztályt. Az egyesülésben rejlő erővel sarokba szorítják a munkaadókat és egyre nagyobb munkabéreket erőszakolnak ki maguk számára. A munkaadók a munkásokkal nem bírnak, feladják a szabad versenyt szövetkeznek egymással az árak emelésére. Létre jönnek a kartellek, a fogyasztó közönség nélküli a kizsákmányolás elleni egyedüli óvszert a szabad versenyt.

A munkások — hiszen ők is fogyasztók — a kartellek nyomását szin-

Levelek.

Rózsaszin, illatos levélkék
Emlékeim legdrágább kincsei
Gyakran ellapozgatok közöttük
Kísértnek a mult emlékei.

Igaz szivről mond regét az egyik
Másik örök tavaszról beszél
Szerelmében mindenét odaadja,
S csak egy csókot — többet mit se kér.

Két kis angyal forrón átölelve
Tartja egymást, a harmadikon
Keltezésnek a menyország van rajt,
Cin.zésnek meg a paradicsom.

A többi is boldogságot ígér,
Öleléssel csókkal van tele
De legjobban azt szeretem mégis
Melynek üres mind két fele.

A legdrágább egy hervadt levélke,
Nincs betű rajt, sem csók, sem kelet
Ölelés közt dobogó szivedről
Loptam ezt a rózsaszin levelet!

Tóth Béla.

„I love you!”

Irta: Selényi Miklós.

(Fáraó.)

Lassan ballagtak hazafelé a kipirult arcu fiatalok az óriási park árnyas utain. Elöl a kis Harmos Klári tréfálkozott Maschekekkel, a fiatal hajóstisztával. Mögöttük fiatal asszonyok jöttek a tennispályáról.

— Maschek — szólt Klári lovagjához és figyelmeztetésképen pajzán huncutsággal csapott rakettjével karjára — tudja mit szeretnék?

— Nem! Fogalmam sincs róla. Amilyen szeszélyes lányka maga, valóban nehéz lenne kitalálnom.

— Hát tudja, angolul szeretnék tanulni. A franciát már szörnyen unom. Igaz is, olyan kiálthatatlan ez a kisaszszony . . .

— Mit? Angolul akar tanulni? Miszállt magára?

— Semmi, csak tanulni szeretnék . . .

— Inkább tanuljon meg főzni . . .

— Maschek! Már megint kiálthatatlan-kodik?

— Nos jó. Hallgatok.

— Hát megkérném valamire. Ugy hallottam, hogy Keresztényekhez jár egy angol tanító és nagyon szeretném, ha beszélne velem a dologban. Megteszi?

— Ó! A legnagyobb lézséggel. Most

Az összes téli cikkek mélyen leszállított áron kiárúsítottak.

Női confectió és szörmeárak bevásárlási áron alul!

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

tén érzik s ezért újabb és újabb munkabéremelkedést erőszakolnak ki. A termelők, a munkaadók az árucikkek árának a felemelésével felelnek s így egyik társadalmi osztály a másik rovására igyekeztén kedvezőbb anyagi helyzetét biztosítani, a termelési erők harca állandósul, az osztálygyűlölet nő, a drágaság mindnagyobb arányokat ölt, az elégedetlenség terjed, szóval bekövetkeztek a „rossz idők“, amelyeket mindenfelé tapasztalnak.

Az ugynevezett „rég jó idők“ csak akkor fognak visszatérni, ha az állam a munkáltatókkal karöltve alapos kezelés alá veszi a drágaság okait és ügyes gazdasági politikával igyekszik a súlyos helyzetet orvosolni.

— **A képviselőtestület üléséről** röviden az alábbiakat írhatjuk: A tárgysorozat 6 pontját már lapunk múlt számában ismertettük. Az ülésen Farkas János bíró elnökölt, előadó Vargha Sándor főjegyző volt. Az első pontban a vízvezeték végleges leszámolás tárgyalatott, melyből kitűnik, hogy 40,114 kor. 49 fillérbe került. A pótmunka 1624 kor. 62 fillér. A felvett jegyzőkönyvek bemutatása után azt el is fogadták.

Ezután Gyenis Lajos községi képviselőnek azon indítványa felett, hogy a szegények részére menház építtessék, napirendre tértek és nem fogadták el azért, mert a községre roppant terheket rónna annak építése és fenntartása.

Az orsz. gyermekvédő liga kérelmére 3 évre évi 5 kor. tagdíjjal nevezett jótékony egyesületbe beléptünk.

N. Váty község vásárengedélyezési nyilatkozatot kért, ezt nem pártolták, elutasították.

Olvastatott Olay Leona köszönő

levele, melyet tudomásul vett a képviselőtestület. Ezután határozatba ment, hogy Olay Lajos képét a tanácsterembe Bacskay Béla festőművésszel 300 koronáért készíttetik el. — Végül illetőségi és települési ügyeket intéztek el s ezzel a közgyűlés befejeződött.

A képviselőház ülése.

Budapest február 17.

A képviselőház mai ülésén Berzeviczy Albert elnökölt, aki az elnöki jelentések során bemutatja Ugron Gáborné köszönő levelét a Ház részvételeért. Horváth Gyula képviselőnek hat heti szabadságot szavaz meg a Ház.

A bankszabadság vitája során a zárszó jogán elsőnek Jatzkó Pál szólal föl. Indokolja határozati javaslatát, amelyben utasítani kéri arra a kormányt, hogy a bankszabadság megadása esetére a külföldi váltók megnyitása bizonyos százalékban állapittassék meg.

Justh Gyula nem él a zárszó jogával. Holló Lajos az önálló bankot sürgeti. Utal az 1848-as eseményekre, amikor a nemzeti bank létesült. A közös bank nem elégíti ki a hitelt. Példa erre az, hogy hitelt sokfelé kell keresni.

Szünet után Ráth Endre beszél. A vitát holnap berekesztik és sor kerül a részletes tárgyalásra.

A bankkamatláb marad.

Bécs, február 15.

Az osztrák-magyar bank főtanácsa ma tartott ülésében úgy döntött, hogy ez eddigi bankamatlábát nem változtatja meg.

Jogi vélemény a villamos világítás koncessió-tervéről.

Az elektromos művek koncessió tervéről megbízatás folytán dr. Szily Ádám ügyvéd városi esküdt az alábbi észrevételt illetve jogi véleményt terjesztette be az előjárósághoz.

Tisztelt Bíró úr!

Folyó év január hó 28-án a szigetvári jogászokat egy szűkebbkörű értekezletre méltóztatott egybehívni azon célból, hogy a villambizottságnak jogi véleményt mondjanak a tárgyalás alatt álló „Elektromos művek koncessió tervéről.“

A megoldandó kérdés a következő volt: A tervezet 10-ik §-a feltétlenül kötelező nyilatkozatot kér a várostól aziránt, hogy a közvilágításért 50 éven át 4500 koronát fizet.

A kérdés az, hogy a vállalkozó csődbejutása esetére, vagy egy kényszer megváltás esetére a város miben keresse ellenértékét ezen feltétlenül kötelező fizetési kötelezettségének? S ezen ellenértékét miként biztosítsa, hogy az perrel megítélhető ne legyen?

Sajnos a megjelent urak, ugyanazon hibába estek, amely összes városi tanácskozásainkat jellemzi. Két-három tagu csoportok képződtek, s ezen csoportokon belül folyt az eszmecsere. Ekként történt az, hogy bár az Urak véleménye ki is volt vehető, de elveszték az egyes indokok, amelyek oly becsesek lettek volna azoknak, akiknek ezen szűkebb körű értekezlet eredményéről a villambizottságban referálni kell.

Egyértelmű volt azon vélemény, hogy szerencsétlen megoldás volna csőd esetére az, amely kikötné, hogy a villamművek a tervezet 25 és 26. §§-ai szerint megváltható része csőd vagy kényszer megváltás esetén ellenszolgáltatás nélkül esnek a város tulajdonába.

Helytelennek, illetve megítélhetőnek

különben is van dolgom Keresztényéknél, hát hamarosan elintézhetem.

Maschek nagyon udvarias ember volt és két nap múlva már megkezdte a kis Klári a tanulást.

Különben elég kedélyesen folytak a lecke-órák. A tanító mindenben a „kisasszonynak“ adott igazat, nehogy helyét elveszítse. Különben nagyon komoly, mélygondolkodású ember volt.

Egyszer aztán furcsa gondolat jutott eszébe a „kisasszonynak.“

— Mondja csak mister — szolt a tanítóhoz — maga mindig ilyen komoly szokott lenni? Igazán csodálom fiatal ember léteére...

— Hogy én komoly vagyok? — mentegetődzött a mister — lehet; de hát én már csak ilyen vagyok...

— Na ez érdekes!

— Miért?

— Hát csak...

— A kisasszonynak szokatlan ez ugy-e? Nézze, én nem találom magamhoz illőnek azt az örökös leha fecsegést, amit ezek a maga szalonfigurái — akarom mondani ud-

varlói véghez visznek. Engem az élet tett komolylyá. Ilyen a természetem.

Aztán csönd lett. A mister szemben ült tanítványával és úgy bámulta annak szép, ábrándos kék szeméit.

Csak nézte, nézte az örökké mosolygóképu lányt és érezte, hogy szokatlan tűz lángja lobbant fel szívében. A lány is csak nézett rá és valami furcsa gondolat jutott eszébe:

— Érdekes ember! Nagyon közönyösnek látszik. De majd...

A lány hirtelen felugrott a székről és a zongorához szaladt.

Egy kis piroskötésű angol könyvet vett le róla.

— Nézze mister! Itt van a mamának egy angol regénye.

Nagyon jó dolog lehet. Walter Scott írta. De én még a címet sem tudom. Nézzel!

A tanító kezébe vette a kis könyvet.

— A címe: „I love you“ És nem tudja mit jelent?

— Nem!

— Nem-e? Hát majd meg tudja. Most csak csinálja meg a fordítást. Hanem már hat óra mulott.

Megyek. Még két órát kell adnom másutt. „Time is money!“

— Good bye!

Az előszobában lekefélte kopott kabátját és lassan kiballagott a Deák-szálló előtti sötányra. Leült az egyik korhadt padra, honnét ép kis tanítványa ablakára látott. Nem volt szokása az ábrándozás, de most olyan különös lelkiállapotban volt, hogy minden gondolata önkénytelenül visszaszállt abba a plüsch-garnitúrák kis szobába. Ugy vélte, most is a lányka mellett ül és érezte annak perzselő, lányos vágyaktól égő tekintetét. Tudta, hogy szereti azt a szeszélyes gyerekes kis lányt. Ő szereti, az ő fasultnak hitt szívével, melyből minden idealizmust kihaltak vélt.

— Eh mit... mi célja is lenne szerelmeknek? Badarság! Hogy ő szeretne engem, ki táncban és üres fecsegésben leli minden élvezetét? És engem szeressen, kit megfizet azért, mert tanítom?

Igyekezett kivenni fejéből még ennek gondolatát is. De nem tudott szabadulni tőle. A leány alakja mindig ott lebegett szemei előtt és elmélázva ült órák hosszat egy helyben.

találta az értekezést a következő megoldást is: „A villam-művek a tervezet 25 és 26 §§ szerinti megváltható része az üzembehelyezés kezdetén a város tulajdonába mennek át.” — Mert ez esetben a 26. ik § illetve a megváltás kérdése alig oldható meg olyképen, hogy egész szerződésből ne tűnnek ki az, hogy a fenti rendelkezés csak egy állületet képez.

Felmerült azon eszme, hogy a megoldás a következő alapgondolatból kiindulólág keresendő:

A város megbizta a vállalkozót a villamos művek felépítésével. A vállalkozó ezen megbízásnak saját költségén tesz eleget, s munkáját befejezve az üzemképes műveket a városnak — tulajdonként — átadja. Viszont a város neki ezeket 50 évre bérbeadja.

Az értekezletnek ez az eszme tetszett s nekem jutott azon megtisztelő megbízás, hogy ezen alapgondolatot figyelembe véve a koncessió-tervezetet megfelelő alakban dolgozzam át.

Ezen megbízás folytán a szerződés vázlatát elkészítettem, s munkámat mellékelten van szerencsém beterjeszteni. Mégis nem mulaszthatom el, hogy a következő észrevételeimet ne tegyem meg:

Munkám, csak vázlat! de ebbe belevettem Möhler mérnök ur észrevételeit és a villambizottság lefolytatott tárgyalásaiból leszűrt saját véleményemet is.

Meg kell említenem, hogy a szabályrendelet is megfelelő átdolgozásra szorul.

De nem hallgathatom el azt sem, hogy az egész eszmét nem tartom szerencsésnek.

Saját nézetem szerint ezen — szerintem is ép oly fontos és nehéz kérdés — másként volna megoldandó.

Ezen megoldási módok a következők:

1.) A város megépített a villamos műveket a saját költségén s ezeket azonnal a vállalkozónak 45 évre bérbeadja. Bérösszeg a város által befektetendő összeg 6%-a. Ezen bérösszeggel a város a befektetett tőkét törlesztheti.

A bérelő köteles a város közvilágítását évi 4500 koronáért ellátni, amely összeg a bérösszegből levonatik.

Természetesen a tervezet, most már bérszerződés megfelelően módosul. Ez esetben esetleg a vállalkozó, ellenértékéül annak, hogy hitelét nem kénytelen igénybe venni kedvezményeket tenne.

2.) Érintetlen maradna a vállalkozó koncessió-tervezete. Kényszermegváltás és esőd esetére a következő módosítást tennem a 26-ik § utolsó bekezdésénél:

„Ha a község a szerződést a 6 ik § ban foglaltak alapján szüntetné meg, avagy a vállalkozó csödbe jutna, ez esetben a község jogosítva lesz a 25 §-ban felsorolt létesítményeket, minden előzetes felmondás nélkül, de a mindenkori befektetési tőke előzetes kifizetése mellett azonnal megváltani. Ez esetben azonban a 10-ik § alján a közvilágításért feltétlenül fizetési kötelezettséggel lekötött évi 4500 kor általánosösszeg a koncessió szerződés hátralévő idejére 5% mellett tőkésítettik.

Ekként előálló tőke melyet a község a vállalkozónak minden ellenszolgáltatás nélkül előlegezett, a megváltásként fizetendő befektetési tőkéből levonandó.”

Ezzel biztosítva volna a város, hogy a feltétlen fizetési kötelezettségének ellenértékét, s pedig mindekor azon értékben amelyért még ellenértéket nem kapott, visszakapja.

Másrészt nézetem szerint ezen kikötést nem is lehetne megtámadni.

Mindezek után kérem szíveskedjék ezen jelentésemet másolatban a mult hó 28-ikán megtartott értekezlet meghívottai között szétosztani s ezen urakat egy újabb értekezletre meghíva, véleményüket a most előterjesztettekre kikérni.

Természetesen készségemet jelentem ki, hogy az esetleg szükséges bővebb tudakolást szóval telesssem meg.

Kitünő tisztelettel:

Dr. Szily Ádám.

H I R E K.

— **Esküdtszéki tagok összeírása.** Március elsejével megkezdik a vármegye valamennyi járásában az esküdtszéki tagságra jogosultak összeírását. Az összeírást mindenütt a községi jegyzők eszközlik, akiknek már meg küldette az alispán a szükséges utasításokat és nyomtatványokat.

— **Lemondott szolgabíró.** Bajzath Ignác marcali-i tb. főszolgabíró állásáról való lemondását már be adta a vármegye alispánjának. A szolgabíró, aki 77 éves, a közigazgatás szolgálatában kerek 50 éve áll, ami ezen a pályán valóban a ritkaságok közé tartozik.

— **Köszönet nyilvánítás.** A polgári betegsegélyező egyesület, a Szigetvári segélyegylet szövetkezet igazgatóságától hozzá juttatott 20 korona jótékony adományért ez uton is köszönetet mond. — Bözenbach Lajos elnök.

— **Az ipartestület táncmulatsága.** Az idei farsangban eddig megtartott táncmulatságok közül a Szigetvári ipartestületnek az elagott iparosok javára rendezett táncestélye volt a leglátogatottabb, mely a mult vasárnap az Olvasó-egylet összes helyiségeiben a Dalosegyesület közreműködésével rendeztetett. A táncterem zsufolásig telve volt. A négyest két kolonban mintegy 60 pár táncolta. A mulatság a legvidámabb kedélyhangulatban Oláh Miska zenekara muzsikája mellett a hajnali órákban ért véget. — Felülfizettek ez alkalommal. A pécsi keresk. és iparkamara 10 K, Duchon Ödön, dr. Szily Ádám 9—9 K, Glatz Nándor (nyug. őrnagy Turbék), dr. Kriszt Béla, Hönig Aladár (Adorján p.), Bözenbach Lajos 5—5 K. Dr. Rusa Ernő, Bárvárh Károly, dr. Sey Pongrác, Pents Márton 4—4 K, Farkas Gyula, Vermes Izsó, Horváth Ödön 3—3 K. ifj. Czinóber István, Réti Gusztáv, N. N., Nagy Károly, özv. Szabó Istvánné, Popovics Lőrinc (Drávafok), Vidik Sándor, Domoky Gyula, Gedeon Sándor, Tolnay Bertalan, Vargha Sándor,

Az estharang csengő szava zavarta meg álmodozásában. Ijedten ugrott fel. Két lecke órát elmulasztott . . .

— Nos? Hogy van megelégedve tanítójával — kérdezte Maschek tenniszről hazajövet Klárit,

— Nagyszerűen! Tudja Maschek ilyen embert még nem láttam. Olyan komoly szótlan, akárcsak egy öreg professzor.

— Legalább példát vehet róla és megkomolyodhatik . . .

— Már mint én? Fordítva lesz! Vigyázzon csak rá, milyen kedélyessé lesz hamarosan. Majd én adok órákat neki. Tudja, hogy kitűnő bevált módszerem van.

— Magába bolondítja?

— Majd meglátja. Már vettem észre, hogy kötelnék áll.

— Nagyon szivtelen leány maga Klárika. Hogy tud ilyen lelketlen „játékot” végigjátszani?

— Egyszerűen, Olyan érdekes lesz.

A mister pontosan megjelent a tanórákon és a kisasszony csodálatos buzgó-

sággal tanult. Lehet, hogy ez annak tudható be, hogy a mister a napi egy óra helyett rendszeren két órát foglalkozott tanítványaival és órák után mindig olyan izgatott, de mégis jókedvű volt.

Egy rekkenő meleg délután, mikor a tanító órára ment, a kisasszony nem volt otthon. Vendégük érkezett és az elé sietett ki a hajóállomásra.

A mister unottan várakozott rá és össze-visszakutatta a leányka könyveit. Természetesen mind regény volt. Az egyik — „Örök csendben” című novellakötetben egy megkezdett levelet talált. Erőt vett rajta a kíváncsiság és elolvasta:

„Kedves Duci!

Ne haragudj, hogy ily későn válaszolok leveledre, de tudod most nincs sok szabad időm. Naponkint járok fürdeni, tenniszezni, és hozzá még az utóbbi időben angolul is tanulok.

Itt van egy fiatal angol nyelv-tanító és az jár hozzám órákra.

Nagyon különös ember. Olyan komoly, szótlan hogy igazán halálra unom magam mellette. No, de most már máskép van! Belém bolondult szegény.

Ha látnád! Olyan érdekes most. Hogy tud beszélni szerelmes, kérő han-

gon ez a köszívű ember.

Persze azt hiszi, én is szeretem. Már egyszer meg is engedtem csókolni magam.

Képzeld, már a jövőről beszél; ket-tőnk jövőjéről. Még elhiszi ám, hogy hozzá mennék igazából.

Szegény bolond . . .

Az ajtó nyílt. A mister kábultan, reszkető kézzel dugta vissza a levelet és keserű, néma fájdalommal nézett a belépő leány hazug, kék szemébe.

* * *

A kis ház csendjét két rémes dörrenés zavarta meg. A szülők ijedten rohantak be a leányszobába.

Dédelgetett szemefőnyük, a szeszélyes leány vérző kebelrel dőlt neki a zongorának és már lélegzeni sem tudott. Az angol tanító vérben fetrengett a finom perzsa szőnyegen.

Amint hozzá leptek, holtan bukott le a lány tanítója mellé a földre.

Kezéből egy gyűrött papirdarabb hullt ki. Csak három szó volt rajta, melyet a mister írt neki a mult tanórán:

— „I love you!”

Hackel Pál, Bellák Gyula, Pichler József, Deutsch Aladár, Schuller Károly. Boronkay Kálmán, Kohn Jakab, Walde Géza, Berkes József, Gergely Vince, Kundler Antal (Görögfal) 2—2 K, Goldmann Manó, Kovács János, Pápa Ferenc, Udvary Ferenc, Udvary Károly, Gyenis Lajos, Vadász Dezső, Kozáry Ede, Benked József, Pichler Ferenc, Pichler Ödön, Mislzay György, Göbel Lajos, Stefan Gyula, Pehr József, Kozlovits Nándor, Horváth József, Jády Gyula, Hádinger Ödön, Weber József, Stern Pál, Kain Károly, dr. Karcag Jenő, Halász Manó, Kemény Jenő, Somogyi Gyula, Kútai Lajos, Puskás Gyula, Káldos János, Aracs József (Nemeske) 1—1 korona, Weiner Miksa 60 fill. Stájer István 50 fillér. Összesen 148 K 10 fillér. A t. felülfizetőknek ez uton is köszönetet mond az Ipartestület elöljárósága.

— **Nem lesz sorompó** a turbéki vasuti átjárónál, mert azt a kereskedelmi miniszter nem engedélyezte.

— **Nyilvános köszönet.** A „Németiadi Önkéntes Tűzoltó testület által f. hó 11-én a Szeibert-féle vendéglő helyiségeiben saját pénziára javára rendezett zártkörű tűzoltó bálon felülfizettek a következők. Drenovits Dezső 5 K, Vikár Árpád 4 K, Holló Gyula, Fonciere bizt. társ. főügynöksége Kaposvár 8—3 K, Greiner Samu, Csorba Sándor 220—220 K, Deutsch Aladár Szigetvár 2 K, Staub János Almamellék 170 K, Taschler György 1 K, Ursprung Géza Almamellék 80 f. Herner József 40 f. Schvare János, 20 f. Itkovics József 20 f. Juhász Mihály 20 f. Sztittinger György Szigetvár 20 f. Összesen 26 K. 10 f. a melyért ez uton mond hálás köszönetet a Parancsnokság.

— **Az áll. elemi iskolai tanulók allegorikus játéka** mely a múlt vasárnap volt a Kath legény egyesület nagy termében (a szegény tanulók javára) fényesen sikerültnek mondható. A zsúfolásig telt ház előtt a mindkét nembeli kis tanulók ügyesen mozogtak a színpadon s mindnyájan kedves naivitással játszották le szerepüket. A szavallatok, a táncok, párbeszéddek, szóval minden mozzanatuk a kicsikéknél, nagyon tetszett a közönségnek. A jelmezek is szépek. Nem is csoda mikor a mi kedves jó tanítónőnk fáradtságát nem ismerő szorgalommal maguk állították elő azokat. Amiért is fogadják általános elismerésünket. Mint értesülünk a darab betanításával *Lenygel* Lukrécia és *Hercegh Mariska* fáradoztak, meg is érdemlik az elismerés pálmáját — s szolgáljon buzdításul nekik a közönség teljes elismerése.

Felülfizettek: özv. Biedermann Ottóné (Mozsgó) 20 K, Herger József 3 K, Gedeon Sándor 2.60 K, Vermes Izsó, N. N. 2—2 K, Benked József 1.20 K, Molvay Lászlóné (Babócsa), Bagoly János, Vargha Mariska Nagy Jolán, Dr. Szendrődy Károly 1—1 K, Czinóber István 80 f, ifj. Kain Károly, Vigmann Pál, Berkes József 50—60 f, Ruml Ferenc, Varga Ferenc 40—40 f, Franciszti János 20 f. A felülfizetőknek és mindazoknak kik szives közreműködésükkel az előadás sikerét előmozdították, különösen *Kriszán Ferencné*, *Hercegh Janka* és *Nagy Jolán* úrhölgyeknek ez uton is hálás köszönetet mond a Rendezőség.

Az előadás közkívánatra ma délután fél 5 órakor megismételtetik.

— **Vonatkisiklás.** Szerdán délelőtt fél 9 órakor a Pécsről induló 5052 sz. második rész rendkívüli teher vonat a szigetvári állomáson a magyar utcai átjárónál kisiklott. Hat kocsis összezúródott, a vágányok is meg rongálódtak, egy váltó darabokra törött. Szerencsére emberéletben kár nem esett, mert a kísérő személyzet még idejekorán leugorhatott. A vonatvezető azonban a felborult kocsis ablakán mászott ki. — A ha eset híre gyorsan elterjedt a városban és a nép csak úgy tödült az állomásra. Az üzletvezetőség forgalmi főnökség, szóval az érdekelt bizottság még az nap megjelent a helyszínén és megállapították hogy a vasuti személyzetből felelősség senkit sem terhel, mert véletlen balesettel állunk szemben. A kár 7—8 ezer koronára tehető.

— **Jóteköny adomány.** A szigetvári szakácsnék és szobalányok f. hó 12-én tartott jótekönyecélú táncmulatsága tiszta jövedelmeként küldött 3 K 75 fillérért köszönetet mond a szigetvári jóteköny keresztény nőegylet.

— **Szintársulat jön.** Pár hete említettük lapunkban, hogy *Könyves Jenő* (staggione) szintársulata készülődik hozzánk. A napokban itt járt nevezett társulat titkára s az előleges szini jelentés közlésére kért fel bennünket. A vett értesülés szerint a társulat mint az alábbi névsor is mutatja a fővárosi és nagyobb vidéki városok szintársulatának tagjából áll és pedig: *Bányai Irén naiva*, a Vigszínház tagja mint állandó vendég, *Saári Margit*, szende, (szabadkai szintársulat tagja), *Kovács Margit* hősnő, (kolozsvári nemzeti színház), *Ligeti Angela*, társalg. *Guli Sarolta* (debreceni színház r. t. Székely Ilona, *Rell Rózi*, *Csepreghi Ella*. — *Szepesi Sándor*, Király színház volt komikus, *László Tivadar* szerelmes (szegedi színházról.) *Alapi Nándor*, jellem (székesfehérvári színház), *Bonnyai József*, bony. *Könyves Jenő*, drámai színész, *Sarkady Gusztáv*, komikus, *Kovács Imre*, apa. *Bálint Emil*, ked. apa. *Fehér Ödön*, *Jávor Ervin*. A társulat március hó 7-től 19-ig szándékozik előadásokat tartani a Korona szálloda nagytermében. A műsor a következő: *Balga szűz*, *Ördög*, *Testőr*, *Egy test egy lélek*, *Becstelen*, *Bollemann kisasszony házassága*, *Dolly*, *Medikus*, (Ibsen) *Kisértetek*, Doktor ur. *Buridán szamara*, *Meguntam Margitot*, *Orvosok*, *Kis Lord*. A bérlet ára 12 előadásra 20 K 50 f. Bérletet lehet a napokban ideérkező *Sarkady Gusztáv* színházi titkárnál.

— **Csalás.** Az idén a takarmány repamag ára örvendetes módon igen jutányos, ugyszólván a tavalyi áraknak harmadrészeért kapható a legmegbízhatóbb minőségben is. Dacára ennek, — mint értesülünk, — sok ismétlődő vidéki kereskedőnek Morvaországból, Bisenzből szállítanak csekély értékű repamagot. Köztudomásu, hogy ott Oroszországból került csirakeptelen maggal keverék eladják, kereskedőinknek, kik ugylátszik nem ismerik a dolgot. Akik tehát meg akarják magukat kímélni a későbbi nagy kellemetlenségektől, saját érdekében cselekszenek, ha a nekik Bisenzből szállított repamagot, mielőtt elhasználnák, — abepos csirázási próbának vetik alá.

— **Gyilkos kanász.** Borzalmas gyilkosság történt f. hó 13-án délután 2 óra tájban a szentborbási határban, ahol *Pavlekovics József* 54 éves drávakereszturi kanász legeltette sertés farkáját. Egyszerre csak odaért az ittas állapotban levő *Szabó József* 28 éves szintén kereszturi földmives és a kanással kötekedni kezdett, majd ostorát akarta elvenni tőle s ezért állítólag földhöz vágta és ütlegelte. A kanász védekezett s megcsillant a fényes éles balta, s *Szabó József* fejét behasította, ki vértől elborítva eszméletlenül rogyott a földre. A boldogtalan ember két napi iszonyu szenvedés után meghalt. A gyilkos kanászt a csendőrök le tartóztatták.

— **Vasutasok bálja Barcson.** A magyar szent korona országai vasutas szövetségének barcsi kerülete saját jótekönyöségi alapja javára ma vasárnap, Barcstelepen a Társaskör helyiségeiben műkedvelő előadással egybekötött *Táncestélyt* rendez. Belépő-díj: személyjegy 2 kor. Családjegy 4 kor. Kezdeté este 8 órakor. Műsor az estélyen.

— **Körözött sikkasztó.** *Varga István* barcsi szijgyártó mester segédje *Skoda Aladár* a napokban *Orosz Mihály* belesapusztai intézőtől gazdája távollétében 60 koronát felvett, mely összeggel megszökött. Körözését elrendelték.

— **Meghívó.** A szigetvári kath. legényegylet f. évi február hó 26-án saját helyiségeiben táncal egybekötött *Műkedvelői előadást* rendez. Helyárak: I—IV. széksorban 1 kor. 50 fill. V-től végig 1 K 20 fill. Allohely 80 fill. Tagok 20 fillér kedvezményben részesülnek. Felülfizetések a házalapja javára köszönettel fogadtatnak és hiélpílapilag nyugtáztatnak. Jegyek előre váltatások *Herger József* elnök urnál. Kezdeté este pont fél kilenckor. Színre kerül: *A garasos alispán*. Vigjáték 3 felvonásban. Itta: *Kazalický Antal*. Személyek: *Sugó*: *Putnoky Károly* p. t. *Zombor Gerő* földbírtokos, nyugalmazott alispán *Vigmann Pál* p. t. *Géza unokaöccse* képviselő *Greiner Lajos* r. t. *Bözsike*, unokahuga *Krammer Emma*. *Aranka*, *Géza neje* *Klinger Mariska*. *Baráth Bertalan*, *Lorch Károly* p. t. *Rosta Vendel*, *Zsüberacs Antal* r. t. *Klara*, neje *Klinger Bözsike*. *Birike*, leányuk *Fuchs Bözsike*. *Beögömeri Beögömer Gyula*, *Klára* rokona *Darabos József* r. t. *Dr. Kenderesi Gerő* orvos *Cseke Sándor* r. t. *Kenderesiné*, *Mosgay Szidike*. *Abrincs*, *Zombor huszarja* *Pittl János* r. t. *Vendégek*. *Történi* *Zombor Gerő* bírtokán. Idő: *Jelenkor*. — Az előadandó kitünő vigjátékot a t. közönség b. figyelmébe ajánljuk.

— **Leégett prsház.** *Papp József* zsi-bóti lakosnak az ugyanottani szőlőhegyen levő prsháza szerdán délután porrá égett. A tűz véletlenségből keletkezett, mert a tulajdoson hasonnevű unokaöccsével a prsházban ojtványának való szőlőveszőt tisztogatott s természetesen a hideg prsház nyitott tűzhelyén tüzet raktak s e köré kuporodtak. Azonban a szél egy szikrát kikapott a tűzhelyről amitől a zsúpos tető pár pillanat múlva lángban állott. A szél és a vízhiány miatt az oltásra gondolni sem lehetett. A szegény károsult ember csak egy kádat tudott kihozni a lángban álló épületből s szomoruan tehetetlenül kellett végig nézni a pusztító elem rombolását. A prsház biztosítva nem volt.

— **Meghívó.** A szigetvári Olvasó-egylet és A szigetvári Dalos egyesület a Dalosegysület hangjegy-alapja javára f. hó 27-én az Olvasó-Egylet összes helyiségeiben együttesen *Tréfás farsangi dal- és táncestélyt* tart. Belépő-díj személyenként 1 korona. Kezdeté este 8 órakor. Felülfizetések, melyek köszönettel fogadtnak és hirlapilag nyugtáztatnak, kizárólag a hangjegy-alap javára fordíthatnak.

— **Tűzfát lopott.** A tél beállta óta már több ízben dézsmálták meg *Pajtás* Jakab barcsi kereskedőnek a vasútállomáson levő fátalját s az ismeretlen tettesek eddig mintegy 80 korona értékű tűzfát elloptak. Nyomozás folytán azonban a csendőrség megállapította, hogy legutóbb *Trizler* Mihály barcsi fuvaros volt a tettes, kinél 34 hasábot a lopott fából meg is találtak. Följeltették a büntető bíróságnál.

— **„Erő és egészség,”** címmel új folyóirat indult meg Budapesten. A milyen figyelmet érdemel az embernek amakét legfőbb kincse, melytől címét vette a folyóirat, olyan figyelmet hív ki magának maga a folyóirat is a magvas tartalmával és magas színvonalával. Ahogy az egészség nagy problémáját fejtegeti, meglepően újat tud mondani ezen legősibb tételről is. A betegségek keletkezéséről sorozatos előadást tart; a vakbélgyulladásról, vesebajról, has-tífuszról terjedelmes tanulmányos cikket közöl, a mely után a kolera elleni gyakorlati védekezés és a keleti pestis szakszerű, illusztrált ismertetése fog következni. Érdekesek az érzelmeszedésről és elhújasodásról, a tápszerek élettani hatásáról szóló fejezetek. — A higiénia tárházából nyújtott apró tudnivalók, a higiénikus konyha ételreceptjei és az „Orvosi tanácsadó” üzenetei sok olvasót érdemelnek. — A folyóiratot dr. *Zelenyák* János országgyűlési képviselő, lekéri plébános szerkeszti és adja ki. Nevét a gyógynövények kultiválásával, azok természetésének népszerűsítésével sokak előtt tette már ismertté. Munkatársai közt felsorolhatók az ország minden részéből egyetemi tanárok, orvosok és a természetes gyógy-mód nagytekintélyű bajnokai. A mindenképpen értékes folyóiratból havonta két testes füzet jelenik meg; ára egész évre csak 8 korona, valóban arra törekedvén hogy népszerű és százezreknek hasznos tudjon lenni! *Mutatványszámot készségesen küld a kiadóhivatal.* Budapestről (II. ker., Fő-utca 32. szám).

Apró megjegyzések.

Azok között, akik közdolog iránt érdeklődnek, meglehetősen örömet okozott az a hír, hogy a szigetvári vasúti állomás épületét kibővítik, mert mai állapotában bizony sem a kor, sem a forgalom követeléseinek meg nem felel. Azok körében pedig, akik még holmi városszépítésről is álmodoznak, valóságos lelkesedést keltett a kibővítés híre, mert arra gondoltak, hogy az állomás formátlan, ormóttan épülete ezuttal valami kis külső csinhoz jut s így méltó lesz a vasúti utcához, mely immár a város legelső utcájává fejlődött. Most egy újabb hír nyomán mindez az öröm továszallani készül. A tervbevelt kibővítés ugyanis nagyon kisszerűnek ígérkezik s mindössze abból áll, hogy az épület két végéhez egyszerű feltetős, földszinti toldalékokat ragasztanak. Ez az építkezés a forgalom érdekeit s a közönség jogos kívánságait sem fogja kielégíteni, arról pedig szó sem lehet, hogy az állomás külső képén javítson s így a városszépítést is akármilyen mérvben szolgálja, pedig ez sem mellőzhető szempont. — Ami miatt pedig a kibővítés illetően keresztül vitelét leginkább lehet kifogásolni — az, hogy

a vasut nem vet számot az itteni nyomorúságos lakásviszonyokkal. Ha erre tekintene, akkor a kibővítést bizonyára úgy csinálná meg, hogy az állomásépületben legalább főbb hivatalnokai részére elegendő lakás legyen, mert igazán keserves az állapota annak, aki itt bérlakásra van utalva. Ha másért nem, hát saját emberei érdekében tenné helyesen a vasut, ha a kibővítést megfelelő formában és terjedelemben eszközölné.

Gondolatok.

Öreg ember szavát a gyermek csak a tapasztalás után érti meg.

Boldogtalan élet, melyben egy csepp könnyet sem nem hullatál, sem nem érdemeltél!

A mindig kevesebb szenvedélybe belehal — a művészet.

Paraszt műveltségnek szagos a tapasztalása.

Még a titkolt szerelemből is van haszna — a papirkereskedőnek.

Sok kívánságnak gyalázatos a kigondolója.

Az életben, ha boldogulni akarsz, hármat titkolj el: amit szeretsz, amit gyűlölsz és amitől félsz.

Jégverés ellen lehet biztosítani, de di-vatos feleség ellen nem.

A börtön mélyén sínlődő rab tudja, hogy csak az bukhat, aki másoknál magasabban áll.

A gazdag emberek nem érnek rá, hogy a menyországba létrát építsenek.

Ma a legtöbb nagyságos asszonynak még nem volt tekintetes címe.

A feminista nők azt hiszik, hogy képesek adni valamit, ami nekik sincs.

Állami segélynél a szája nagyságáról mérik a művészt.

Az írás az ész beszéde, a zene a szív beszéde, az ajk jobb, ha csókol vagy mosolyog, mintha beszél.

Közgazdaság.

□ **Országos tenyészállatvásár és gépkilállítás Budapesten.** Az OMGE. által március 11. és 12. napján tartandó országos tenyészállatvásárra magyar fajta, pirostarka fajta, borzderes fajta, lőpfajta, hazai tájfajta és keresztezett bikák, bikaborjúk, tehének és üszök, minden ivar és korosztálybeli ju-hok, kecskék és sertések hajthatók fel, tekintet nélkül arra, hogy hazai vagy külföldi tenyésztekből származnak-e. Épp ezért a bejelentéskor az állatok árát mindig fel kell

tüntetni. A bejelentett állatokat a rendezőség március 6-án már elfogadja.

□ **A katonák gazdasági oktatása.** Üdvös lenne, ha az egész hadseregben üznék ezt a dicséretes oktatást, sajnos azonban csak a székesfehérvári 17. sz. honvédezdredben oktatják a katonákat gazdasági ismeretekre. A tanfolyamot, a melyben az értelmezőbb, gazdasági foglalkozású katonák vesznek részt, Szilárd Gyula, a gróf Eszterházy-féle, csákvári földművelés iskola tanára vezeti igen szép sikerrel. — A tavaszkor valamelyik faiskolában kertészeti oktatást fognak a katonák nyerni.

□ **A madarak, mint a száj és körömfájás terjesztői.** Egy frieslandi állatorvos tapasztalatai alapján arra a következtetésre jutott, hogy a járványt a madarak hurcolják egyik helyről a másikra. Az állatorvos szerint az egyik esetben néhány nappal a járvány kitörése előtt egy körülbelül 500 darabból álló vadlúd raj szállott le egy major közelében, a melyben nemsokára ezután megbetegedtek az összes állatok. Ha valóban beigazolódnék az, hogy a járványt a madarak is terjesztik, úgy ez magyarázat nyújtaná annak, hogy miért terjed a száj- és körömfájás a légszigorúbb óvintézkedések dacára is, sokszor egészen ugrásszerűleg.

397 tkvi.

1911 szám.

Árverési hirdetmény kivonat.

A szigetvári kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Szigetvári takarékpénztár és csatlakozott társai végrehajtóknak Szabady Géza volt szigetvári lakos végrehajtást szenvedett elleni 9000 korona tökekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék területéhez tartozó és a szigetvári kir. járásbírósa kerületében fekvő s a zsidóthi 437 sz. tkvben A. f. 317 és 316 hrsz. alatt felvett ingatlan az 1911. évi március hó 24-ik napján délelőtt 9 órakor Zsidóthon a a község házában megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

A kikiáltási ár az együttesen árverés alá becsült ingatlanokra 700 korona.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb árban eladatni nem fog s vevő a bánatpénzt a vhn. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10 %-át vagyis 70 korona — fillért készpénzben vagy ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni.

Szigetvár, 1911 évi február hó 4-én.

Dr. Polgár sk. kir. járásbíró.

A kiadvány hiteleül:

Gosztonyi tkvvezető.

**Hirdetéseket
jutányos árért vesz fel a
kiadóhivatal.**

Gabona-pacz.

Fuehs. Fla gabonakeres. jelentése szerint

Árak 50 kilogramonként értendők.

Szigetvár, 1911. február 17-én.

Buza	—	K 10,80	10,90
Rozs	—	7,20	7,80
Árpa	—	7,—	7,50
Zab	—	7,50	7,60
Tengeri csöves	—	6,—	—
Bükköny	—	7,50	7,80
Bab	—	10,—	—

Budapesti áru tőzsde.

Határidő üzlet.

		Mai árak.
Buza októberre	—	11,75
Buza áprilisra	—	11,67
Rozs októberre	—	8,25
Rozs áprilisra	—	8,15
Zab	—	8,68
Tengeri májusra	—	5,78

"M-1-1-47" — Papa megengedte! Hisz valódi JACOBI-féle Antinicotin-cigarettafüvek fadobozban!



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI” jellel valódi! Minden fadoboz érdekes Röntgen-képeket tartalmaz.

TÖRLEY

≡ TALISMAN ≡
≡ CASINO ≡ RÉSERVÉ ≡

Értesítés!

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy 1. évi január hó 1-én Szigetváron báró Biedermann Rezső-utca 42 szám alatt

Gőzmosó és vegytisztító flók intézetet nyitottam.

Elvállalok minden e szakmába vágó fehérnemű tisztítást, valamint vegyileg tisztítható bármilyen női vagy férfi öltönyt, gyermekruhát, jelmezt, egyházi ruhát és diszöltönyt. Továbbá csipke, bársony szövet, tuniszi függöny, perzsa szőnyeg, ugyszintén szőrmeáru s a legfinomabb szallag és himzéseket is.

Megbizottam:

Krebsz Irén Szigetvár.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve maradtam tisztelettel

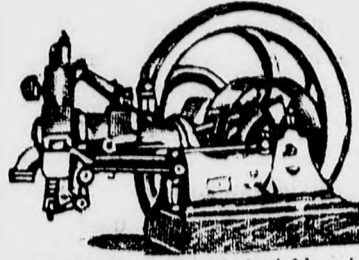
Vargha József

központi gőzmosó és vegytisztító

Pécsett, Ferenciek-utca 12 szám.

Drezdai Motorgyár rész.-Trs.

Németország egyik legrégebb és legnagyobb motorgyára



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányu

Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum motorokat és lokomobilokat

valamint Szívógázmotorokat.

Meglepő ujdonság!

EGYETEMES GENERATORUNKKAL

a tényleges lóerő

Óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.

Vezérképviselőt:

GELLÉRT IGNÁCZ ÉS TÁRSA

Budapest Teréz-körút 41. Telefon 12—91.

Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fiz. feltételek.

PALMA



AVALODI KAUCSUKSAROK

A legfinomabb kolozsvári gyógy- és pipere szappanok, valamint fog crém és fog porok és a valódi

Johanna Mária Farina Kölni viz

kapható:

Kozáry Ede könyvkereskedésében Szigetvár.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Városliget-út 68.
Által a legjutányosabb árak mellett ajánljuk:

Locomobilok és cséplőgépek, benzinmotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakaszalók, lóheracséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kévekötő-aratógépek, szénagyűjtők, széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szegek-vágók, répvágók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes aczélek, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

Legcélszerűbb!

Legolcsóbb!

Mindenkinek nélkülözhetetlen

A FRANKLIN KÉZI LEXIKONA

mely három nagy nyolcadrétű kötetben rövid és tömör leírásokban tárgyalja az összes tudnivalókat.

Minden cikkét kiváló szakemberek írták tehát adatai feltétlenül megbízhatók; csak azt öleli fel, amire a művelt embernek tényleg szüksége van s akkora terjedelemben, amennyiben szükséges.

Szövegét száznál több tábla — köztük sok színes — teszi szemléletessé.

A Franklin Kézi Lexikona lesz tehát a magyar közönség mindennapos használatra való, könnyen kezelhető, praktikus és hű tanácsadója.

A három pompás kötet ára 54 korona.

Az első kötet 1911 elején jelenik meg, a II. és III. kötet rövid időközökben.

Megrendelhető:

Lampel R. könyvkereskedése (Wodianer F. és Fiai) r.-t.-nál
Budapest VI., Andrassy-ut 21. és minden könyvkereskedésben